

Undervisning

Dansk Psykolog Forening**Stockholmsgade 27****2100 København Ø**

(i det følgende betegnet som brugeren)

og

Copydan foreningerne Tekst & Node og Billedkunst

Bryggervangen 8, 2. sal

2100 København Ø

(i det følgende betegnet Copydan)

har dags dato indgået følgende

Aftale om eksemplarfremstilling af ophavsretligt beskyttet materialePræambel:

1. Denne aftale giver brugeren ret til at fremstille eksemplarer af ophavsretligt beskyttet materiale til brug i undervisningsvirksomhed med de begrænsninger, der følger af aftalens § 4.
2. Copydan Tekst & Node er den godkendte fællesorganisation for samtlige kategorier af rettighedshavere, som med aftalelicensvirkning i henhold til ophavsretslovens §§ 13, 14 og 50 kan licensere eksemplarfremstilling af udgivne værker til brug i undervisningsvirksomhed og inden for offentlige eller private institutioner, organisationer og erhvervsvirksomheder. Godkendelsen omfatter dog ikke retten til at licensere eksemplarfremstilling af radio- og fjernsynsudsendelser.
3. Copydan Billedkunst er den godkendte fællesorganisation, som i henhold til ophavsretslovens § 24 a kan licensere gengivelse af offentliggjorte kunstværker.
4. Definitioner:

Undervisning

Ved eksemplar fremstilling til *undervisningsbrug* forstås den eksemplar fremstilling, som brugeren foretager eller lader andre foretage til brug for undervisning hos brugeren, uanset om eksemplar fremstillingen foretages på brugerens egne maskiner eller andetsteds.

Ved en *publikation* forstås en trykt udgivelse i den fysiske form, hvori værket er offentliggjort - fx en bog, pjece, tidsskriftnummer, nodehæfte, blad, avis.

Ved *billeder* forstås kunstværker, tegninger, fotografier, fotografier af billedkunst og kunsthåndværk, grafik mv.

Ved *isolerede billeder* forstås billeder, der hidrører fra en ikke-tekstuel sammenhæng, fx billeddatabaser, Internettet, cd-rom, dias, postkort, plakater, kunstkalendere etc., eller som gengives uden medtagelse af tekst fra den tekstuelle sammenhæng, hvorfra billedet er hentet.

Ved *éngangsmaterialer* forstås et undervisningsmateriale, der er udformet med henblik på skriftlig besvarelse i selve publikationen.

På denne baggrund har parterne indgået nedenstående aftale:

Aftalens omfang

§ 1 Eksemplar fremstillingens formål

Aftalen giver brugeren ret til at foretage eksemplar fremstilling af ophavsretligt beskyttet materiale til undervisningsbrug, jf. ophavsretslovens § 13.

§ 2 Omfattede værker

Aftalen omfatter eksemplar fremstilling af alle udgivne værker, både danske og udenlandske værker. Aftalen har således aftalelicensvirkning i henhold til ophavsretslovens § 13.

Stk. 3

Der må udelukkende fremstilles eksemplarer af billeder, som er hentet fra en udgivet publikation med ledsagende tekst, hvis denne tekst gengives sammen med billedet. Er denne

Undervisning

betingelse ikke opfyldt, foreligger der et såkaldt "isoleret billede", som ikke kan gengives i henhold til denne aftale, jf. aftalens § 6.

§ 3 Eksemplarframstillingsmetode

Aftalen omfatter analog eksemplarframstilling, herunder fotokopiering og print. Aftalen giver ikke brugeren ret til at downloade beskyttede værker fra Internettet eller andre kilder til brugerens IT systemer, at printe værker, som er tilgængelige på Internettet fra betalingsdatabaser, eller at printe værker, der foreligger i anden digital form fx på cd-rom.

Stk. 2

Til undervisningsbrug er det tilladt at foretage eksemplarframstilling ved brug af digitale præsentationsværktøjer, såsom PowerPoint. Brug af værker i sådanne præsentationsværktøjer må alene ske i forbindelse med fremvisning, og giver ikke brugeren mulighed for at stille materialet til rådighed for eleverne i elektronisk form.

Begrænsninger**§ 4 Begrænsninger**

Der må højst eksemplarframstilles 20 % af en publikation, dog højst 20 sider. Eksemplarframstilling til undervisningsbrug i henhold til anførte begrænsning må foretages pr. kursist inden for et undervisningsår.

Stk. 2

Foretages der analog eksemplarframstilling til undervisningsbrug, kan brugeren ud over begrænsningsbestemmelsen, jf. stk. 1, foretage eksemplarframstilling med følgende begrænsninger:

- a) Af publikationer udgivet for mere end 5 år siden må højst eksemplarframstilles 20 %, dog max. 75 sider.
- b) Af publikationer udgivet for mindre end 5 år siden og mere end 1 år siden må højst eksemplarframstilles 15 %, dog max. 40 sider.
- c) Af publikationer udgivet for mindre end 1 år siden må højst eksemplarframstilles 10 %, dog max. 25 sider.

Stk. 3

For tidsskrifter beregnes de procentuelle grænser af årgangens samlede sidetal.

Stk. 4

Fra enhver publikation må der eksemplar fremstilles mindst 4 sider.

Stk. 5

Aftalen giver ikke ret til, at udelte analoge kopier indsamles og genbruges.

Stk. 6

Det er ikke tilladt at fremstille eksemplarer af éngangsmaterialer.

Stk. 7

Hvert kopisæt skal indeholde oplysninger om det eksemplar fremstillede materiales titel, ophavsmandens og udgiverens navn samt udgivelsesår.

Stk. 8

Det forudsættes, at det forlæg, der anvendes som grundlag for eksemplar fremstillingen, er et lovligt eksemplar af det ophavsretligt beskyttede materiale.

§ 5 Abonnements- og licensordninger vedrørende elektronisk materiale

Denne aftale giver ikke brugeren ret til at eksemplar fremstille fra værker, hvor brugeren kan foretage en individuel rettighedsklarering, f.eks. via abonnementsordninger hos InfoMedia, licensaftaler vedrørende elektroniske tidsskrifter m.v. Denne begrænsning gælder også dagblade, der ikke er tilgængelige via InfoMedia.

Brugeren er forpligtet til at respektere dispositionsbegrænsninger i sådanne aftaler. Nærværende aftale kan ikke ophæve eller udvide de begrænsninger med hensyn til brugerens kopiering af værker, der måtte gælde i medfør af sådanne aftaler, og som brugeren måtte have truffet eller fremover vil træffe med rettighedshavere.

Eksemplar fremstilling der falder uden for aftalen**§ 6 Indhentelse af særskilt samtykke**

Såfremt brugeren ønsker at foretage eksemplar fremstilling af ophavsretligt beskyttet materiale, der falder uden for denne aftale, skal brugeren indhente særskilt samtykke til og aftale vilkår for eksemplar fremstillingen fra vedkommende rettighedshavere, dog jf. aftalens § 7. Copydan vil så vidt muligt være behjælpelig med at indhente samtykke fra rettighedshaverne.

Undervisning

Stk. 2

Ønsker brugeren at gøre brug af isolerede billeder, vil der inden for rammerne af ophavsretslovens § 24 a kunne indgås aftale med aftalelicensvirkning med Copydan Billedkunst.

§ 7 Fri udnyttelse

Eksemplar fremstilling, der er omfattet af reglerne om fri udnyttelse i ophavsretslovens kapitel 2, falder uden for denne aftale og kræver ikke samtykke fra rettighedshaverne.

Pris**§ 8 Vederlag**

Vederlaget for eksemplar fremstillingen, som brugeren foretager eller lader andre foretage i henhold til denne aftale, er for 2011 fastsat til:

4,46 kr. pr. kursist pr. år.

Uanset ovenstående vil det samlede årlige vederlag udgøre minimum 500,- kr.

Antallet af kursister det forudgående kalenderår lægges til grund for årets betaling jf. stk. 2. Vederlaget reguleres hvert år pr. 1. januar på grundlag af udviklingen i lønindekset for den private sektor for 3. kvartal i forhold til 3. kvartal det foregående år.

Stk. 2

Copydan fremsender hvert år i januar et indberetningskema til brugeren. Brugeren skal anføre og indberette antallet af kursister hos brugeren til Copydan inden 1. februar. Copydan fremsender herefter en opgørelse over vederlaget for det pågældende kalenderår. Betalingsfristen er 30 dage fra datoen for fremsendelse af opgørelsen (faktureringsdatoen). Ved overskridelse af betalingsfristen betales morarente i henhold til renteloven.

Generelle bestemmelser

§ 9 Indberetning

Brugeren er forpligtet til efter nærmere aftale med Copydan at deltage i en indberetning til Copydan til brug for Copydan's fordeling af vederlaget for eksemplarfremsstillingen mellem rettighedshaverne. Indberetningen sker i et mellem parterne aftalt format.

§ 10 Undersøgelse

Brugeren er forpligtet til at deltage i undersøgelser af omfang og sammensætning af brugerens eksemplarfremsstilling i det omfang og på den måde, sådanne undersøgelser måtte blive aftalt mellem Copydan og brugeren.

§ 11 Øvrige vilkår

Brugeren er ansvarlig for, at al eksemplarfremsstilling af ophavsretligt beskyttet materiale, som brugeren foretager eller lader andre foretage, overholder bestemmelserne i denne aftale. Brugeren skal orientere ledelse og ansatte om indholdet af denne aftale.

Stk. 2

Copydan er forpligtet til at friholde brugeren for ethvert krav, som måtte blive fremsat af danske eller udenlandske rettighedshavere, på grundlag af eksemplarfremsstilling, som brugeren har foretaget eller ladet andre foretage i henhold til denne aftale, forudsat eksemplarfremsstillingen er sket i overensstemmelse med vilkårene i denne aftale.

Stk. 3

Eventuelle tvister mellem parterne vedrørende denne aftale skal i første omgang søges bilagt ved forhandling. Hvis forhandling ikke fører til en løsning, kan hver af parterne indbringe tvisten for de almindelige domstole.

§ 12 Aftalens varighed

2011

Aftalen træder i kraft den 1. januar * Aftalen kan af hver af parterne opsiges skriftligt med minimum 6 måneders skriftligt varsel til ophør den 30. juni eller 31. december.

Stk. 2


Ved aftalens ophør bortfalder alle rettigheder og pligter i henhold til denne aftale.

Undervisning

Dato: den 10-1-2011

For brugeren:

For Copydan Tekst & Node
Copydan Billedkunst



A large, stylized handwritten signature in black ink, appearing to read 'Perse', written over a horizontal dotted line.



A smaller, stylized handwritten signature in black ink, written over a horizontal dotted line.